

# **ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФОРУМ**

**ХУМАНИТАРНО СПИСАНИЕ ЗА МЛАДИ  
ИЗСЛЕДОВАТЕЛИ**



Издание на Факултета по славянски филологии

Година III (2017), брой 2 (6)

## РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Гл. ас. д-р Венета Савова (СУ „Св. Климент Охридски“ – водещ броя), гл. ас. д-р Надежда Стоянова (СУ „Св. Климент Охридски“), гл. ас. д-р Аглая Маврова (СУ „Св. Климент Охридски“), гл. ас. д-р Мартин Стефанов (СУ „Св. Климент Охридски“), гл. ас. д-р Теодора Цанкова (ИЛ при Българска академия на науките), гл. ас. д-р Иван Петров (Медицински университет, Пловдив)

## ПОМОЩНИК-РЕДАКТОРИ

Мария Русева (СУ „Св. Климент Охридски“), Борислава Иванова (СУ „Св. Климент Охридски“), Георги Георгиев (СУ „Св. Климент Охридски“), Кристиян Янев (СУ „Св. Климент Охридски“), Велимира Божилова-Стоянова (СУ „Св. Климент Охридски“), Даниел Томов (СУ „Св. Климент Охридски“)

## СЪТРУДНИЦИ

Николай Генев (СУ „Св. Климент Охридски“; координатор на броя), Йоанна Цекова (СУ „Св. Климент Охридски“)

## РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ

Проф. Мари Врина-Николов (Нов български университет), проф. д-р Александър Наумов (Университет във Венеция, Италия), доц. д-р Мария Белова (Московски държавен университет „М. В. Ломоносов“, Русия), доц. д-р Павел Крейчи (Масариков университет, Чехия)  
Проф. дфн Валери Стефанов (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. дфн Адриана Дамянова (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. дфн Искра Христова-Шомова (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Амелия Личева (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Татяна Ангелова (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Ренета Божанкова (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Гергана Дачева (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Людмил Димитров (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Петя Осенова (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Красимира Алексова (СУ „Св. Климент Охридски“), проф. д-р Андрей Бояджиев (СУ „Св. Климент Охридски“), доц. дфн Маргарита Младенова (СУ „Св. Климент Охридски“), доц. дсн Николай Папучиев (СУ „Св. Климент Охридски“), доц. д-р Добромир Григоров (СУ „Св. Климент Охридски“), доц. д-р Надежда Михайлова-Сталянова (СУ „Св. Климент Охридски“), доц. д-р Русана Бейлери (СУ „Св. Климент Охридски“)

## ХУДОЖНИК

Петра Керкенезова

*Списанието е финансирано от НИД на Факултета по славянски филологии към СУ „Св. Климент Охридски“*

ISSN 2367-8119 (печатно издание до брой 2 (1))

ISSN 2534-9473 (електронно издание)

e-mail: [su.forum.students@gmail.com](mailto:su.forum.students@gmail.com)

## СЪДЪРЖАНИЕ

### Утехите на Средновековието

#### ПОЕТИЧЕСКИ ПРОЛОГ

Елка Димитрова. И идва утехата... / 13

#### ВСТЪПИТЕЛНИ ДУМИ / 14

#### АКРОСТИШИЯ

*Станка Петрова.* Малки песнопения с вероятен непреводен произход в службите за Безплътните сили / 16

*Костадин Милушев.* Библейските цитати и реминисценции в службите за св. Йоан Нови Сучавски и за св. крал Стефан Дечански от Григорий Цамблак / 26

*Поля Павлова.* Именното словообразуване в химнографските произведения на Константин Преславски / 36

#### ЗАВЕЩАНИЯ

*Katarzyna Kaczmarek.* Nowożytnie testamenty jako przykład źródła dokumentu osobistego / 55

*Исидора Ана Стамболић.* Функције ђавола у старозаветним и новозаветним апокрифима / 63

*Елина Боева.* Прологът на *Disciplina Clericalis* от Петрус Алфонси – няколко възможни паралела / 73

#### ИСТОРИКИИ

*Сава Уко.* Битка на Велбужду у српској средњовековној књижевности / 84

*Деница Петрова.* Връзката на българските кратки хроники с влахо-молдовски и византийски съчинения от същия жанр / 92

## **РЕТОРИКИ**

*Симеон Стефанов.* Може ли да се говори за риторически ритъм в житието на св. Екатерина от Ягичевия Златоуст / 100

*Natalia Naumov.* John Paul II's speeches to commemorate the Saints Cyril and Methodius along with Bulgarians / 112

## **ГРАМАТИКИ**

*Александра Колева.* Особености на подчинените обстоятелствени изречения в „Българска граматика“ на Неофит Рилски / 120

## **ФИЛИГРАНИ**

*Николина Александрова.* Рилският дамаскин (РМ 4/10): проблеми и перспективи на изследванията / 132

## **ЕСЕННИ БЕСЕДИ**

Медиевистиката през ХХІ век: Разговор с проф. Дариуш Рот / 142

## **ЗАГЛЪХНАЛО ЕХО**

Астрологична соматика (Венета Савова) / 147

## **ПЪТУВАЩИ ДУМИ**

*Искра Шомова.* Ако някога те забравя, Йерусалиме... / 154

## **ДЕ Е БЪЛГАРИСТИКАТА?**

Дни на София в Братислава (Велимира Божилова-Стоянова) / 177

Българистиката в Полша през погледа на статиите в сп. „Език и литература“, брой 1–2, 2017  
(Деница Заркова) / 179

## **ПРОЧЕТЕНО ОТ НАС**

Японската сърб(охърват)истика – вчера, днес, утре (Мартин Стефанов) / 188

Диалог между езици и култури (Десислава Велимовска) / 195

„Мултикултурализъм и многоезичие“ (Александра Александрова) / 200

Нова практическа граматика на старобългарския език (Димитър Пеев) / 206

Старобългарски те(к)стове (Иван Петров) / 209

The Power of Public Speech (Борислав Борисов) / 211

Поезия на подострените моливи (Яна Якимова) / 215

## **СЛУЧИ СЕ...**

Представяне на книгата „История лексических древнеболгаризмов в украинском литературном языке“ на Албена Стаменова (Жанета Златева) / 220

Хроника на една медиевистична есен (Венета Савова) / 222

## **НАМИГАНИЯ И ПРОЗЯВКИ**

Българановски етюди 3: Вие сте човек с бъдеще, но какво бъдеще? Бъдещето ще покаже. /  
226

**ЗА АВТОРИТЕ** / 228

**ПРОЦЕДУРА ПО АНОНИМНО РЕЦЕНЗИРАНЕ** / 235